

ترجمه انگلیسی این مقاله نیز تحت عنوان:

Investigating the Similarities of the Head Covers in the Patterns of the Covering and Architecture (A Report on the Resemblance between Eight Patterns of Human (Head Covers with Architectural Head Covers in Topkapi Palace

در همین شماره مجله به چاپ رسیده است.

مقاله پژوهشی

بررسی همانندی سرپوش‌ها در الگوهای پوششی و معماری (گزارش همانندی هشت الگوی سرپوش انسانی با سرپوش‌های معماری در کاخ توپکاپی)

مسعود وحدت‌طلب^{۱*}، اکرم یغموری^۲

۱. دانشیار گروه معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران.
۲. دانشجوی دکترای معماری اسلامی، گروه معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران.

تاریخ انتشار: ۱۴۰۳/۰۱/۱۳

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۹/۰۸

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۴/۱۳

چکیده

برای رمزگشایی از خاستگاه نقش‌ها و آرایه‌های هنری، لازم است علاوه بر شناخت تمایلات عمدۀ ذهن انسان، روند دادوستد شکلی بین هنرهای خویشاوند هم، مورد بررسی قرار گیرد تا با آشکارشدن اشتراکات ریخت‌شناسانه، امکان تحلیل منطقی آن‌ها فراهم شود. بهنظر می‌رسد فهم رازهای شکلی هنر سرپوش‌سازی که در دو حوزه و مقیاس متفاوت پوششی و معماری کاربرد دارد از این قاعده مستثنی نیست. این پژوهش با مقایسه خطوط اصلی آثار به جای مانده این دو هنر، در پی پاسخ به پرسش‌های زیر است: چه میزان از اشتراکات در مقابله شکلی سرپوش‌های معمارانه و کلاه‌های مورد استفاده مردم در یک برش تاریخی، قابل شناسایی است؟ چه الگوهای مشترکی بین سرپوش‌های پوششی دوره عثمانی قرن ۱۶ تا ۱۹ و سرپوش‌های عناصر و اندام‌های معمارانه کاخ توپکاپی استانبول وجود دارد؟ این پژوهش با نشان دادن همانندی‌های شکلی بین سرپوش‌های پوششی یک دوره تاریخی و سرپوش‌های معماري هم‌عصر آن در کاخ توپکاپی، بر آن است تا ضمن رمزگشایی از ابهامات شکلی، نشان دهد چگونه تجربه‌های کاربردی و کامیابی‌های زیبایی‌شناختی، تحت تأثیر ناخودآگاه تباری، از یک هنر به هنر دیگر دست به دست می‌شود. مطالعات تحقیق به صورت کتابخانه‌ای و با رویکرد روان‌پیوایی به روش توصیفی-تحلیلی انجام شده است. نمونه‌های آماری سرپوش‌های پوششی از حوزه فرهنگی عثمانی قرون ۱۶ تا ۱۹ و نمونه‌های معماری از کاخ توپکاپی استانبول انتخاب شده‌اند. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد دست کم هشت الگوی همانند در بین الگوهای سرپوش مردمان این سرزمین در دوره عثمانی و سرپوش‌های اجزای تزئینی و ارکان معماری قابل تشخیص است. بهنظر می‌رسد خوگیری به موتیف‌های آشنا تحت تأثیر مانایی آن‌ها در ناخودآگاه تباری، زمینه‌ساز بروز این پسند دیداری و این سوگیری زیبایی‌شناختی شده باشد.

واژگان کلیدی: الگوهای معماری، الگوهای پوششی، ناخودآگاه تباری، انسان‌انگاری، توپکاپی.

مقدمه

از دیدگاه بسیاری از اندیشمندان و هنرمندان، بحث در مورد ریشه‌های زیبایی، نمی‌تواند چیزی جدا از بسته، زمینه، مبدأ و منشأ خود باشد. نگرش انسان به زیبایی علاوه بر ریشه‌های ذاتی و زیست‌شناسانه، با مختصات فکری، فرهنگی، محیطی و تباری انسان هم در پیوند است. گاهی انسان از فرم‌هایی الهام می‌گیرد که در بسیاری از فرهنگ‌های جهان مشترک بوده و گاه این الهامات محدود به یک منطقه و فرهنگ بومی است. این موضوع نشان می‌دهد شناخت خصایص بومی در کنار مشترکات فطری از اهمیت بسزایی برخوردار است. بهنظر می‌رسد، میل به خویشتن خواهی انسان و الگوبرداری از كالبدانسان از خاستگاه زیبایی‌شناسی بومی هم در یک بستر ناخودآگاه تباری ملهم می‌شوند.

قومیت‌ساکن در آن منطقه است. نقیزاده نیز به تأثیر فرهنگ و محیط پیرامون در شکل دهی به طراحی معماری و هنر اشاره دارد (**نقیزاده، ۱۳۸۱**). از پژوهشگرانی که انسان‌انگاری را از منظر غریزه و ناخودآگاه، مورد تحلیل و تفسیر قرار داده‌اند می‌توان به هنریک اشاره کرد (**Heinrich, 2014**) وی محرک‌های حسی انسان را با توجه به الگوهای تفسیر غریزی و نیازهای روان‌شناختی برای درک محیط پیرامون مورد بررسی قرار داده و از آن در بهره‌گیری از مفاهیم طراحی استفاده کرده است. در این رابطه همچنین می‌توان به مطالعات وحدت‌طلب رجوع کرد، که به بررسی تأثیر ویژگی اندام‌های انسان بر شکل گیری غراییز، خصوصاً غریزه خویشنخانه پرداخته است (**وحدت‌طلب، ۱۳۹۳**). وی معتقد است این غریزه موجب بروز خصایص ذهنی در انسان می‌شود که در قضاوت‌های زیبایی‌شناسی تأثیر دارد. کزازی، نیز با شرح و تفسیر کهنه‌الگوهای اسطوره‌ای، انواع ناخودآگاهی و علی‌الخصوص ناخودآگاه تباری هر قوم و ملت را به تفضیل شرح داده است (**کزازی، ۱۳۷۲**).

چنان‌که ذکر شد، پژوهش‌هایی در خصوص کلیات مفهوم ناخودآگاهی، گرایشات و ترجیحات انسان از منظر غریزی و فرهنگی، تمایل به انسان‌انگاری و همچنین نقش آن در آفرینش معماری مطلوب و مقبول ذهنی صورت گرفته است. اماطبق بررسی نگارندگان، تاکنون پژوهشی در رابطه با تأثیر گرایشات زیبایی‌شناسی انسان‌انگارانه در حوزه ناخودآگاه تباری، بر شکل گیری الگوهای فرمی موجود در پیرامون زیستی و معماری، صورت نگرفته است.

مبانی نظری تحقیق

• نقش کهنه‌الگوهادر الگوهای ماندگار

معماری زمانی می‌تواند مسیر جاودانگی را بپیماید که پیوندی وجودی با سرشت جاودانه آدمی داشته باشد. در این باره الکساندر می‌گوید: زمانی می‌توان چیزی را برای عموم تأثیرگذار کرد که احساسات مشترک بشری را نشانه رفتé باشد (**Alexander, 2003, 315**). از دیدگاه الکساندر، ده درصد احساسات یک فرد شخصی و نو درصد آن فطری هستند. این احساسات فطری تحت عنوان «احساسات مشترک بشری» مطرح و با تأییدی همگانی مبراز گزندهای شخصی و ذهنی هستند (**4, ibid**). ارسطو باور داشت هنر و تکنولوژی از سرشت مشترک انسانی شکل می‌گیرند. کانت در نقد قوë داوری به طرح مفهوم طبع حسی مشترک میان انسان‌ها پرداخته است (**به نقل از وحدت‌طلب، ۱۳۹۳**). یونگ نیز معتقد است: آفرینش الهامی، برگرفته از زرفاي نامکشوف روان انسانی است که محتويات خود را از اعماق شگفت‌انگيز ناخودآگاه جمعی می‌گيرد (**Jung, 1960, 162**). اين يك واقعيت است که برخى افكار تقرباً در همه جا و در همه زمان‌ها يافت می‌شوند (يونگ، ۱۳۶۸، ۱۶۰). وی واژه کهنه‌الگو را از افلاطون می‌گيرد (**وحدت‌طلب، ۱۳۹۳**). کهنه‌الگو به عنوان مهم‌ترین قسمت ضمير ناخودآگاه جمعی، افکار غریزی و مادرزادی و تمایل به

این پژوهش به بررسی نقش تجربه‌ها و کامیابی‌های زیبایی‌شناختی هنر سرپوش و کلام‌سازی، در طرح و ساخت اجزای مختلف معماری در کاخ توپکاپی ترکیه می‌پردازد و با مدنظر قراردادن تمایل درونی انسان به انسان‌انگاری پیرامون خویش، در پی پاسخ به پرسش‌های زیر است: چه میزان از اشتراکات در مقابلة شکلی سرپوش‌های معمارانه و کلاه‌های مورد استفاده مردم در یک برش تاریخی، قبل شناسایی است؟ چه الگوهای مشترکی بین سرپوش‌های پوششی دوره عثمانی قرن ۱۶ تا ۱۹ و سرپوش‌های عناصر و اندام‌های معمارانه کاخ توپکاپی استانبول وجود دارد؟

برای پاسخ به سؤالات تحقیق از رویکرد روان‌پویایی و در ابعاد روانی عمیق‌تر به صورت انسان‌انگاری، بهره گرفته شده است. در این پژوهش، نگارندگان برآن هستند که پس از شناخت تمایلات فطری مشترک میان انسان‌ها که منجر به شکل گیری مؤلفه‌های تأثیرگذار در آفرینش هنری شده، این گرایشات را در بستر سرپوش‌های انسانی و سایر اجزای معماری کاخ توپکاپی ترکیه مورد بررسی قرار دهند. به طور مشخص، این تحقیق درصد است که، نقش الهام‌بخشی طراحی و تولیدات محصولات پوششی، مانند سرپوش‌های را در روند تکامل شکلی اجزای مختلف معماری بناهای توپکاپی ترکیه در بستر ناخودآگاه تباری مورد تدقیق قرار دهد.

پیشینه تحقیق

مرور ادبیات پیشین این پژوهش، ناظر بر حوزه ناخودآگاه تباری از منظر انسان‌انگاری است. بارابانو، معماری را وسیله‌ای برای بیان ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی می‌داند که با زبان نمادها و نشانه‌ها به ظهور می‌رسد و یکی از راههای شکل گیری طرح در ذهن طراح را انسان‌انگاری پدیده‌ها معرفی می‌کند (**Barabanov, 2002**). زولنر، معتقد است انسان‌انگاری براساس خواسته‌های فردی افراد در دوره‌های مختلف، متفاوت بوده و زمینه ظهور و تعالی آن در جامعه انسان مدار بیش‌تر است (**Zöllner, 2011**). پوند، علاوه بر فرم کالبدی، احوالات روحی و روانی هر دوره و عصر را نیز در قالب چهره انسانی در بناها مورد تحلیل و بررسی قرار داده است (**Pond, 1918**). وی درصد بیان احساسات در قالب توهه و فرم است و روح معماری و انسان را به‌هم نزدیک دانسته و معتقد است طراحی مطلوب، برگرفته از فرم کالبد بدن انسان است. وی به بررسی الگوپذیری انسان از کالبد خود و طبیعت پیرامونش در طراحی‌های معماری می‌پردازد و فرم بناها را برگرفته از کالبد انسانی دانسته و الگوهای محیطی را اعمال تنوع بناها در سرزمین‌های مختلف می‌داند. وی همچنین مطالعات قبل از اینها در سرزمین‌های مختلف می‌داند. وی همچنین مطالعات قبل از حیطه تأثیرگذاری محیط پیرامون بر شکل گیری فرم استنادی در حیطه تأثیرگذاری محیط پیرامون بر شکل گیری فرم کالبد بنا دارد؛ و معماری هر منطقه را متأثر از فرهنگ و سلیقه حاکم بر آن عصر و تمدن می‌داند (**Pond, 1891**). همچنین مدو سلیقه، پوششی حاکم بر آن دوران را در کالبد بناها مورد بررسی قرار می‌دهد. در حقیقت وی معتقد است که معماری هر منطقه برگرفته از پوشش

به همین ترتیب، آن‌ها می‌توانند در موفقیت و پذیرش مداخلات طراحی نقش بسزایی داشته باشند و از پاسخ‌دادن به نیازهای بشر به شدت حمایت کنند (Guthrie, 1997, 56). دونالد نورمن معتقد است یک شیء جدا از نقش اصلی خود که برطرف کردن یک نیاز از طریق عملکرد مناسب به شکل خوب و بی‌نقص است می‌باشد. به عنوان حضوری در محیط انسانی مطرح شود تامصرف کننده‌بتواند به راحتی با آن گفت‌و‌گو کند و به آن دل بندد (Norman, 2004, 56). همچنین دورگه می‌گوید: هدف این است که به محصول شخصیت یاروح بدھیم یا به عبارت دیگر آن رازنده کنیم (Durgee, 1999, 5) ویژگی خویشتن دوستی انسان موجب شده است وی برای ارتباط و ادراک بیشتر محیط، تجربیات حسی خود را تغییر داده و به محیط اطراف خود معنای جدیدی دهد و چون ویژگی کالبدی چهره و تن انسان از بارزترین و اصلی‌ترین برهانهای انسان برای خودستایی است، از این خصیصه در طراحی خود بیشتر استفاده می‌کند و به محیط پیرامون خود، ماهیتی انسانی می‌دهد (وحدت‌طلب, 1393).

سانتایانا این نوع از زیبایی‌شناسی را زیبایی‌شناسی نمادین می‌گوید. وی عنوان می‌کند که این نوع از زیبایی‌شناسی بالذاتی که از پیشینه ذهنی مردم و یادهایی که از پیکر بندی با ویژگی‌های محیط حاصل شده، سروکار دارد (Santayana, 1896, 119). بسیاری از محققین مانند ولفین معتقدند: که معانی نمادین خودانگیخته از تمثیل‌های قابل دریافت مستقیم که نیازی به تفکر عمیق ندارند، به وجود می‌آیند که این امر به دلیل جنبه‌هایی از جهان طبیعی و ویژگی‌هایی از بدن انسان است (Wolflin, 1985, 55). از این‌رو انسان در هنگام طراحی با قرار دادن خود در مرکز فضا، معیار زیبایی آفرینی و معناده‌ی فضارامشخص می‌کند و به خلق اثری می‌پردازد که بتواند بیشترین ارتباط روانی را با آن برقرار کند. بخش دوم از طراحی‌های انسان‌انگارانه به صورت هم‌ذات‌پنداری با محیط پیرامون رخ می‌دهد. مطابق نظر پیازه این مرحله با فرایند درون‌گرایی همراه است، که از طرف وی به عنوان «تمایل به زندگی در دیگران یا چیزهایی که از تماس با آن‌ها احساسات متقابلی را تجربه می‌کنیم» تعریف شده است (Airenti, 2018). مولوپونتی نیز در این باره اظهار می‌کند: «درگیری دیداری با اشیاء، در ک صورت ظاهر آن‌های نیست، بلکه حس کردن خویشاوندی



تصویر ۱. مجسمه‌های سنگی کوه نمرود. مأخذ: www.top-travel.ir

رفتارهایی است که انسان‌ها طبق الگوهای از پیش تعیین شده انجام می‌دهند. به عبارت دیگر، کهن الگو تصاویر و رسوباتی است که بر اثر تجارب مکرر پدران باستانی به ناخودآگاه بشر راه یافته است (شمسيا، ۱۳۸۱، ۵۳). کهن الگوها، جنبه‌های نمود متفاوت و گوناگونی دارند. یکی از جنبه‌های بروز و ظهور آن‌ها دنیا خلق هنر و معماری است. به عبارت دیگر کار هنری ناشی از ناخودآگاه یعنی مکان وجود فرم‌ها و تصاویر کهن الگوها است (Wyse, 1997, 5). زمانی که هنر به صورت پیدایی تصاویر مکرر از ناخودآگاه سر بر می‌آورد، این در واقع بیرون‌ریختن کهن الگوهای است (نیستانی و همکاران، ۱۳۹۱).

• خویشتن خواهی، طرح‌واره خالب درون ذهنی (خویشتن خواهی در ناخودآگاه جمعی)

یونگ در رتبه‌بندی کهن الگوها «خود» را مهم‌ترین کهن الگو می‌شمارد (یونگ، ۱۳۷۸، ۳۹). استاد جعفری نیز صفت حب ذات را بالاترین میل غریزی انسان می‌داند (جعفری، ۱۳۹۰). ویژگی‌های خاص آفرینشی انسان موجب شده است که همواره بر مرکزیت و برتری‌بودنش تأکید شده و محور توجه دیدگاه‌های مختلف فلسفی، مذهبی، روان‌شناسی و غیره قرار گیرد. این تمایلات به دو صورت اولماییستی و وحدت وجودی بروز می‌یابد. بر特 در تشریح نظریه انسان مرکزی چنین می‌نویسد: در نزد قرون وسطاییان، انسان به تمام معنا، مرکز عالم بود و تمام نشئه طبیعت بر آن ساخته شده بود تا خدمت‌گزار انسان و مقصد ابدی او باشد (برت، ۱۳۶۹، ۱۱۸). در بررسی اهمیت انسان از دیدگاه مذهب، جوادی‌آملی بیان می‌کند: هر چیزی که به سایر موجودات داده شده، بیش تر و عالی تر آن به انسان داده شده است (جوادی‌آملی، ۱۳۸۷، ۲۱۶). اکثر فلاسفه نیز نسبت به برتری‌بودن انسان متفق القول هستند. در اندیشه ایمانوئل کانت همه‌چیز بر محور انسان و ذهن او می‌چرخد (اسفندياري، ۱۳۸۸، ۱۱۶). از نگاه اسطو انسان برتر و الاتر از همه موجودات زمینی است (گمپرس، ۱۳۷۵، ۱۱۶).

حتی از منظر وحدت وجود که خاضعانه‌ترین حالت آدمیست، انسان همه‌هستی را به قالب و هیئت خویش می‌بیند. این ادراک یگانگی با هستی و فرافکنی حالات خود به محیط پیرامون، یک حالت روانی است که اغلب در هنرمندان، کودکان کم‌سن و نیز انسان‌های بدروی به شکل‌های مختلف جلوه‌گر شده است. ویشر به تشریح این موضوع می‌پردازد که چگونه فرم‌های مشخص وابسته به تطابق‌شان با فرم بدن ناظر منجر به شکل‌گیری واکنش‌های احساسی مشخص در ناظر می‌شوند (Vischer, 1994). آرن ناس می‌گوید: ما تمایل داریم خود را در همه‌چیز زنده ببینیم (Naess, 1986, 506) (تصویر ۱). این رویکرد از جمله کهن الگوهای انسان از ابتدای پیدایش و حتی تولد خود با آن روبرو است (ائنى عشري و صدقيان حكاك، ۱۳۹۸).

• انسان‌وارگی و هم‌ذات‌پنداری در طراحی (همدلی)^۲

قیاس‌های انسان‌انگارانه^۳ و زنده‌انگارانه^۴ واشکال متحرک^۵ کار کردهای اساسی ادراک ما و بخشی جدایی ناپذیر از هوش خلاق ما هستند.

بازآفرینی می‌شوند (همان). لذا آن چه انسان در انسان انگاری می‌بینید متاثر از محیط پیرامون و فرهنگ است (Guthrie, 1993, 40).

• این همانی انسان و محیط

بنها نه ساخته‌هایی انتزاعی و بیهوده یا ترکیب‌های زیبایی شناسانه، که امتداد و مأمن تن، حافظه، هویت و ذهن ما هستند. بنابراین، معماری از درون مواجهه‌ها، تجارب، خاطرات و انتظارات ما برمی‌آید (پالاسما، ۱۳۹۵، ۱۲۷). ارتباط انسان و معماری به قدری تنگاتنگ است که انسان، اشیاء را بخشی از هویت خویش می‌پندارد. احساس هویت یا این همانی انسان با فضا و محیط خویش، یکی از روش‌ها و یا فرایندهای تأثیر محیط بر انسان است (پاکزاد، ۱۳۷۵). تأثیر محیط بر هویت انسان و یا به عبارتی رابطه هویت انسان با محیط در دو مرحله قابل ذکر است: یا انسان با فضای زیست احساس این همانی (هویت همان) می‌نماید و یا اگر این احساس را نداشته باشد به تدریج این فضا بر او تأثیر نهاده و فرهنگ و رفتار او را به نحوی متتحول خواهد کرد که حتی علی‌رغم میل خویش آن را بپذیرد و بپندارد که جزء آن راهی نیست (نقی‌زاده، ۱۳۸۵).

از سویی دیگر انسان برای سازگاری با محیط‌زیست و حفاظت خویش از گرما و سرما نیاز به پوشش مناسب با همان اقلیم دارد، لذا بالحظاً کردن شرایط جوی پوشش‌های در خور طراحی کرده است. پوشش دوم کالبد انسان محل سکونت وی است تا او را از گزند آسیبهای طبیعی محفوظ دارد. چون معماری و انسان همواره خویشاوندی نزدیکی باهم داشته‌اند، این مظاهر مشترک را علاوه بر کالبد، در پوشش نیز شاهد هستیم. خویشاوندی انسان و معماری فراتر از تقلید فرمی صرف بوده و انسان پوشش‌های برآنده خود را در کالبد بنای دست‌سازش به تصویر کشیده است. معماری و پوشش در مسیرهای مشابهی از سبک و استایل در حال حرکت هستند. بر این اساس سلیقه پوششی قومیت‌ها می‌تواند در اشکال فرمی سایر دست‌سازهای اشان نقش بهسازی داشته است. در این باره پوند روش بومی‌شناسی را برای توسعه شکل معماری به اشتراک گذاشته است. وی به طور صریح معماری را با فیزیونومی نژادی



تصویر ۲. تأثیر محیط بر داوری زیبایی‌شناسی و سلایق پوششی.
مأخذ: www.cahierdeseoul.com

جسمانی آن‌ها با ما، در آمیختن و سکونت در آن‌ها است (به نقل از کارمن، ۱۳۹۰، ۲۷۰). به‌زعم ویشر، در ادراک جهان، تمام بدن مداخله می‌کند و تمام هستی فیزیکی سوزه به حرکت در می‌آید و بینایی به تنها‌ی برای توضیح تعامل دیالکتیکی بین سوزه و ابژه کفایت نمی‌کند (به نقل از قهرمانی، پیراوی و نک، مظاهريان و صياد، ۱۳۹۷). ویشر به تشریح این موضوع می‌پردازد که چگونه فرم‌های مشخص وابسته به تطبیق‌شان با فرم بدن ناظر منجر به شکل‌گیری واکنش‌های احساسی مشخص در ناظر می‌شوند (Vischer, 1994). وی در بسط تئوری اش، معتقد بود که شخص ناظر، فرم بدنی و روحی اش را به صورت ناخودآگاه بر روی آبژه‌ای که به آن می‌نگرد، بیرون افکنی می‌کند. او متأثر از اشنر، بیان می‌کند که مابه عنوان ناظر از این ظرفیت برخورداریم که شکل و موقعیت درونی خود را به شکل و موقعیت اشیاء برون‌فکنی کنیم و بدین واسطه خودمان را به بخشی از آن چه که می‌بینیم، تبدیل کنیم (قهرمانی و همکاران، ۱۳۹۷).

• تأثیر محیط بر داوری زیبایی‌شناسی

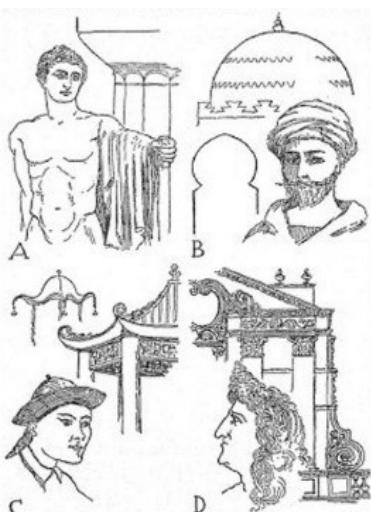
محیط در شکل‌گیری غرایز نژادی و ویژگی‌های ادراکی انسان مؤثر است و حساسیت به فرم‌ها از طریق اجداد و محیط به وی منتقل می‌شود (Pond, 1918, 113). کهن‌الگوها، الگوهای ذهنی مشترک میان همه انسان‌ها بوده و به دوران یا شرایطی بر می‌گردد که همه‌اقوام و نژادهای بشر به صورت مشترک تجربه کرده‌اند و به شکل تجارب گذشتگان در ذهن انسان ذخیره شده است. از این‌رو به صورت عام بین همه انسان‌ها دیده می‌شود؛ اما از آن‌جا که نژادهای مختلف بشر جدای از این شرایط و دوران مشترک به سبب پراکندگی در سطح زمین شرایط متفاوتی را نیز تجربه کرده و می‌کنند، لذا برای ادامه حیات و هماهنگی با محیط پیرامون خود نیاز به سازگارهای جدید داشته و دارند (خیرآبادی و خیرآبادی، ۱۳۹۶). از سویی دیگر، افراد با فرهنگ مشترک، به دلیل وجود ناخودآگاه اختصاصی مشترک‌شان، داوری در ارزش‌های زیبایی‌شناسی‌شان نیز مشترک است (Tekel, 2015). انسان به مثابه وجودی دیده می‌شود که برای بیان محتواهای درونی خویش به اشکال و کالبدی‌های بیرونی روی می‌آورد و از آن‌ها برای به تصویر کشیدن آن چه که در باطن دارد، مدد می‌جوید. این مفاهیم دچار تحول‌های زودگذر نمی‌شوند اما هر تمدن انسانی در هر زمان و مکان جهت اصلاح و تکامل دیدگاه‌هایش، خط مشی تازه‌ای هم‌سوب‌با‌هدف و چشم‌اندازهای بنیادین جامعه از خویش ارائه می‌دهد (مکملی، ۱۳۹۰). از این‌رو مصاديق معماری انسان‌انگارانه که برگرفته از کهن‌الگوها هستند، همانند هر موجود زنده‌ای در طول زمان رشد می‌کنند و برای سازش با شرایط اقلیمی و ویژگی‌های فرهنگی و بومی و شرایط محیطی، آرام‌آرام به بازیابی و بازسازی خصایص کالبدی انسان می‌پردازند (تصویر ۲) (وحدت‌طلب، ۱۳۹۳).

دست‌ساختهای انسان در روند تکاملی خود، بعد از تأمین دیدگاه‌های کاربردی، فرهنگی و اقلیمی مطابق ویژگی‌های کالبد انسان، اصلاح و

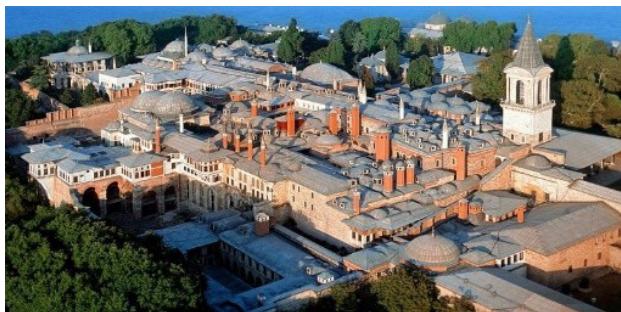
«سروپوش» که با شکل کالبدانسان نیز تطبیق فرمی بیشتری دارد و در انسان‌انگاری محیط تأثیرگذار است، مورد بهره‌برداری قرار گرفت. بدین ترتیب که براساس مطالعات پیشین، پس از بررسی احتمال وجود رابطه سروپوش انسان با سایر اجزای معماری از منظر گرایش ناخودآگاه جمعی انسان، به تدقیق در جزئیات این تشابهات احتمالی به فراخور ناخودآگاه تباری، در کاخ توپکاپی ترکیه پرداخته شد (تصویر ۵).

نحوه پیاده‌کردن اطلاعات از سروپوش‌ها

نمونه‌های آماری سروپوش‌های پوششی، از حوزه فرهنگی عثمانی قرن ۱۶ تا ۱۹ و نمونه‌های معماری از کاخ توپکاپی استانبول انتخاب شده‌اند. علت انتخاب این بازه زمانی بهدلیل تطابقش با عصر رونق و شکوفایی کاخ توپکاپی است. در ادامه روند پژوهش برای جلوگیری از ایجاد اختلال، از میان موارد یافت شده، الگوهای مشابه بین سروپوش‌های انسانی مردم ترکیه و آثار معماری کاخ توپکاپی که بیشترین نزدیکی فرمی را دارند، انتخاب و دسته‌بندی شدند. برای نشان دادن این تشابه از خطوط خطی-تحلیلی ساده‌ای



تصویر ۳. شباهت شکلی سروپوش بنها و انسان. مأخذ: ۱۲۰، Pond, 1918.



تصویر ۴. مجموعه کاخ توپکاپی. مأخذ: www.saliensafar.com

سازنده‌گان آن پیوند داده است (Merwood-Salisbury, 2005, ۹). او در یک بررسی اسکیس‌هایی از مردم کشورهای یونان، مغول، عرب و فرانسه را به تصویر کشیده است که سروپوش‌هایشان، ارتباط متناظری با سروپوش بنهاهای سرزمین‌هایشان دارند. وی معتقد است سلایق پوششی جامعه، متأثر از غرایی مردم جامعه است که در ناخودآگاه جمعی مردم هر سرزمین تأثیرگذارده و موجب شده همین سلایق زیبایی‌شناسی را در کالبد بنهاهای دست‌ساز خویش نیز اعمال کنند (Pond, 1918, ۱۲۰). همان‌طور که می‌توان تفاوت‌ها را در چهره و پوشش قومیت‌های مختلف رویت کرد، تفاوت محیط پیرامون جوامع (نژادهای) مختلف بشری نیز امری انکارناپذیر است. محیط‌هایی که هر کدام، سبب ایجاد سازگاری‌های جسمی و روانی خاص خود شده‌اند و به شکل محسوسی در رفتار انسان‌ها منعکس گشته‌اند (تصویر ۳) (ibid.).

روش تحقیق و نحوه انتخاب نمونه‌های مورد بررسی

این پژوهش از لحاظ هدف انجام تحقیق در گروه پژوهش‌های بنیادی قرار دارد و جمیع آوری اطلاعات به صورت کتابخانه‌ای صورت پذیرفته است. گرداوری مدارک مکتوب، مبتنی بر نقش ناخودآگاه جمعی و تباری در شکل گیری سروپوش‌ها به عنوان الگویی سودمند و ستوده، است. در مطالعه حاضر، کاخ توپکاپی ترکیه جهت بررسی انتخاب شد. این منطقه از دو حیث دارای اهمیت است. یکی بهدلیل اهمیت تاریخی و فرهنگی این کاخ که بیش از ۴ قرن مقر پادشاهی بوده و دیگری بهدلیل تنوع اشکال و فرم‌های به کاررفته در سروپوش و سایر اجزای معماری، که هر دو عامل، در پیشبرداهادف و روند تحقیق نقش حیاتی و تأثیرگذار دارند. زیرا منطقه‌ای با فرهنگ و تمدن قوی نماینده خوبی برای نشان دادن تأثیر فرهنگ بر جلوه‌های نمود ناخودآگاه تباری است. از این‌رو به عنوان گزینه مناسبی برای نمونه آماری برگزیده شد. تصویر ۴ نشان‌دهنده این تنوع فرمی در گنبدها و مناره‌های منظره‌بیرونی کاخ توپکاپی است.

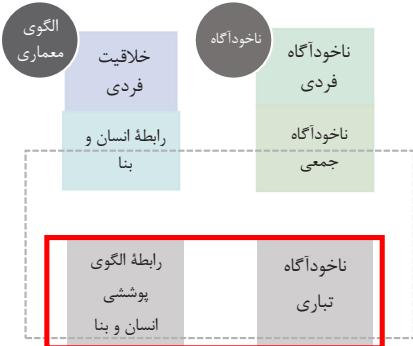
کاربست نظریه الگوی ماندگار

رویکرد این تحقیق روان‌پویایی و روش تحقیق به صورت توصیفی-تحلیلی است. روند کلی تحقیق بدین گونه است که نخست بر مبنای بنیادهای نظری پژوهش، به شرح نحوه خلق آثار ماندگار هنر و معماری، در حوزه ذهن انسان پرداخته شده و در گام دوم، با دیدگاه طراحی انسان‌انگارانه از منظر ناخودآگاه جمعی، الگوهای پوششی انسان در سایر اجزای معماری کاخ توپکاپی ترکیه مورد بررسی قرار گرفته است. بدین منظور با تکیه بر روبرویان پویایی، برای پاسخ‌گویی به هدف تحقیق که نشان دادن تأثیر فرهنگ پوششی در جاری‌سازی و در خورانگاری الگوها و ریختهای سودمند و ستوده، است، الگوی

چنان‌که در تصویر نیز قابل مشاهده است عمدۀ تنوع و شباهت الگوهای معماری با سرپوش‌های انسانی خصوصاً الگوهای مربوط به فضای داخلی مربوط به بخش خصوصی کاخ تپکاپی است. بهطوری‌که می‌توان چنین عنوان کرد که در بخش‌هایی بالا الگوهای مختلف زیستی، فرم‌های متعدد تری از سرپوش‌های انسانی مورد بهره‌برداری قرار گرفته است. یافته‌دیگر تحقیق دلالت بر این امر دارد که تکرار الگوهای بیانگر سلایق زیبایی‌شناسی و محبوبیت و مقبولیت آن فرم است. گاه این الگوگیری در قالب و شکل حجمی بوده و گاه به صورت الگوگیری از خطوط خطی پیرامونی است. گنبدهای الگوی فرمی چهل خم و الگوی سر طاق‌ها از جمله این موارد هستند. نکته قابل توجه در یافته‌های تحقیق، مشابهت سرپوش انسان با سرپوش بنا و گنبد در همه نمونه‌های مورد بررسی به جزء سرپوش الگوی سه‌پر مخلوط است. این سرپوش یک سرپوش زنانه است و همان‌طور که فرهنگ حاکم بر جامعه، عیان کردن زیبایی‌ها و ظرافت‌های پوششی زنان را ناپسند می‌دانسته، الگوهای برگرفته از سرپوش زنانه را نیز در بخش‌هایی که در معرض دید عموم قرار دارند از جمله سرپوش خارجی بنامطلوب ندانسته و اغلب در ظرافت کاری بخش‌های خصوصی کاخ مورد بهره‌برداری واقع شده است. لازم به ذکر است همین بخش‌های خصوصی نیز اغلب در بخش حرم‌سراها و مسجد زنانه بوده است طوری که از چشم نامحرمان به دور باشد.

نتیجه‌گیری
اگرچه خویشتن خواهی و تمایل به خصایص کالبدی بدن انسان به جهت ضرورت‌های زیستی، روشی چیره دست برای جهت‌دهی به پسند زیبایی‌شناسانه اکثر مردم دنیا است اما داستان سمت‌وسی

استفاده شد که به صورت انتزاعی کلیت تشابه شکلی سرپوش انسان و دست‌سازهای معماری را نمایش می‌دهد. در این بررسی، از کاخ تپکاپی ترکیه، الگوهای همانند با سرپوش انسان، در سرپوش بنا، سرپوش آتشدان، سرپوش آبخوری و سرپوش سایز لوازم تزئینی از

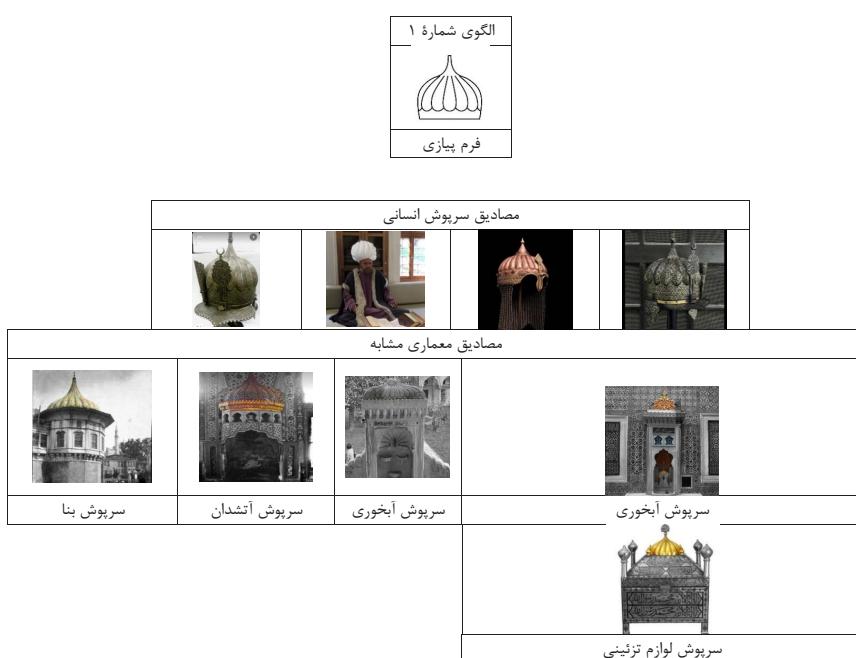


تصویر ۵. کاربست نظریه ساختار الگوی ماندگار در بررسی شباهت‌های بخشی و الگوهای معماری. مأخذ: نگارندگان.

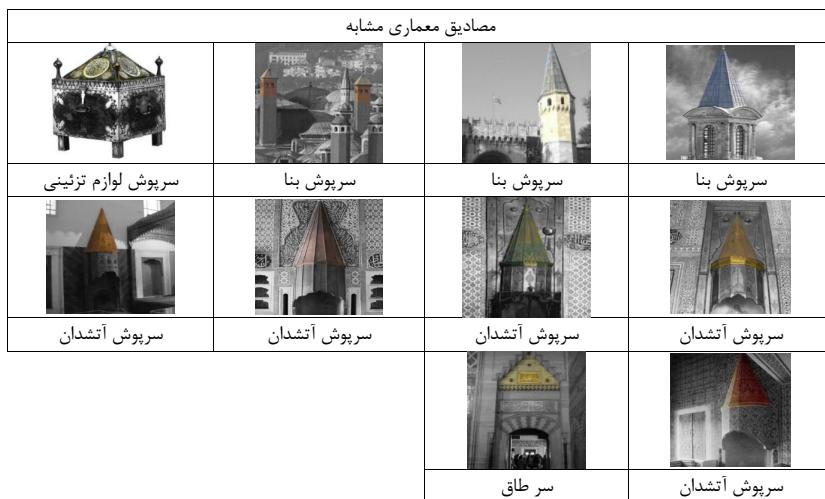
جمله گنجینه جواهرات، لوستر و غیره نیز رؤیت شد. در **(تصاویر ۶ تا ۱۳)** مواردی از الگوها و سرپوش‌های رایج ترکیه در قرن ۱۶ تا ۱۹ با نمونه‌های مشابه از مصاديق معماری در تپکاپی، نشان داده شده است.

یافته‌ها

نتایج این بررسی که روی ۸ الگوی فرمی انجام شده، در **جدول ۱**، با نشان دادن یک نمونه موردی برای هر الگوی فرمی در بخش‌های مختلف بنا، قابل مشاهده است. در **تصویر ۱۴** نقشه پراکندگی نمونه‌های معماری الگوهای مورد بررسی نمایش داده شده است.



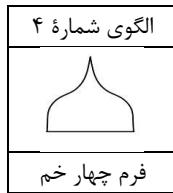
تصویر ۶. الگوی شماره ۱ و تصاویر مصاديق از تشابه سرپوش انساني و الگوهای مimarی مشابه مimarی در کاخ تپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.



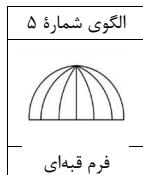
تصویر ۷. الگوی شماره ۲ و تصاویر مصادیق از تشابه سرپوش انسانی و الگوهای مشابه معماری در کاخ توپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.



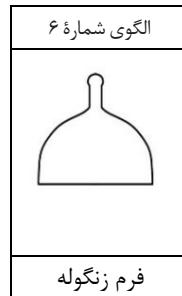
تصویر ۸. الگوی شماره ۳ و تصاویر مصادیق از تشابه سرپوش انسانی و الگوهای مشابه معماری در کاخ توپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.



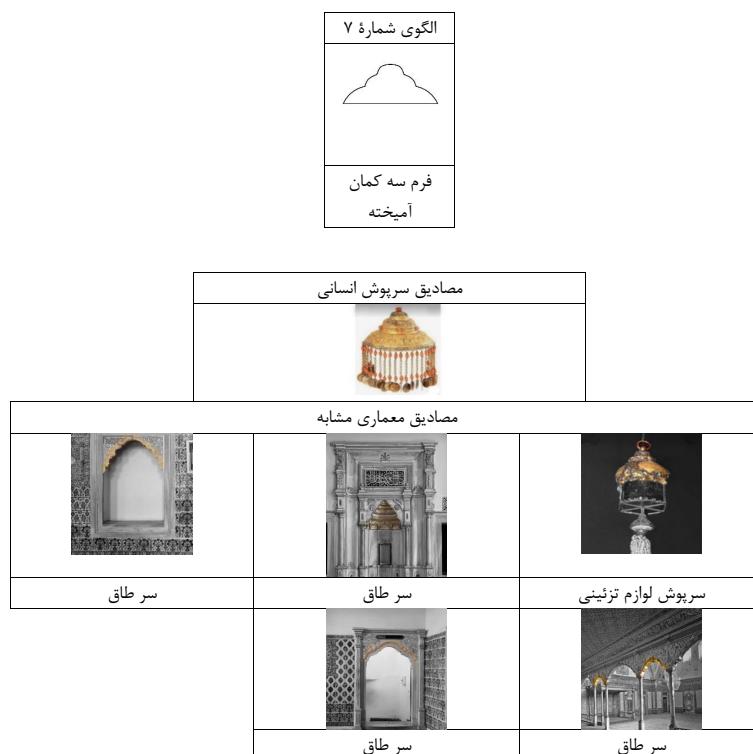
تصویر ۹. الگوی شماره ۴ و تصاویر مصاديق از تشابه سريپوش انساني و الگوهای معماري مشابه در کاخ توپکاپی استانبول تركيه. مأخذ: نگارندگان.



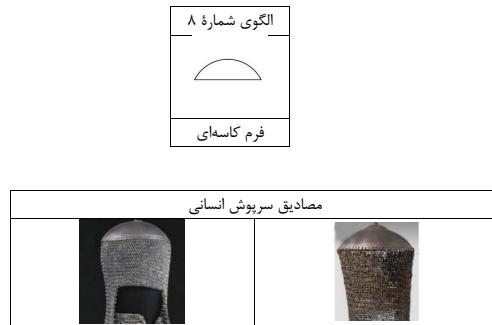
تصویر ۱۰. الگوی شماره ۵ و تصاویر مصاديق از تشابه سريپوش انساني و الگوهای معماري مشابه در کاخ توپکاپی استانبول تركيه. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۱۱. الگوی شماره ۶ و تصاویر مصادیق از تشابه سرپوش انسانی و الگوهای معماری مشابه در کاخ توپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۱۲. الگوی شماره ۷ و تصاویر مصادیق از تشابه سرپوش انسانی و الگوهای معماری مشابه در کاخ توپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۱۳. الگوی شماره ۸ و تصاویر مصادیق از تشابه سرپوش انسانی و الگوهای مشابه معماری در کاخ توپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۱۴. نقشهٔ پراکندگی مصادیق معماری مشابه با الگوهای سرپوش‌های انسانی ترکیه در کاخ توپکاپی. مأخذ: نگارندگان.

منافعی برای ایشان وجود نداشته است.

پی‌نوشت‌ها

۱. کرازی از کلمه «ناخودآگاه تباری» برای توصیف آن قسمت از ناخودآگاه استفاده کرد که بین ناخودآگاه جمعی و ناخودآگاه فردی قرار دارد و مختص اعضای مردمان همان تبار است. نویسنده‌گان این پژوهش برای معادل انگلیسی این اصطلاح از کلمه «semi-collective unconscious» استفاده کرده‌اند (کرازی، ۱۳۷۲، ۷۶).

۲. Empathy.

۳. Anthropomorphic.

۴. Biomorphic.

۵. Dynamikomorphic.

فهرست منابع

۱. اثنی عشری، شیما و صدقیان حکاک، نسرین. (۱۳۹۸). بررسی مفهوم آنتروپومورفیسم در مسکات و حضور آن در شخصیت‌پردازی. پژوهشنامه اورمزد، ۴۶، ۲۵۵-۲۶۷.

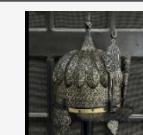
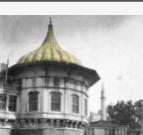
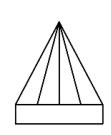
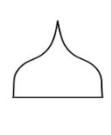
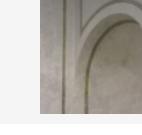
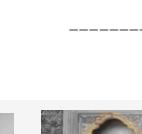
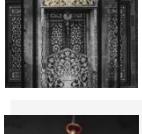
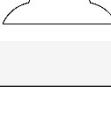
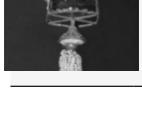
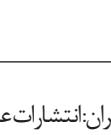
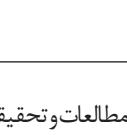
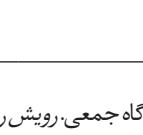
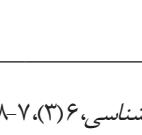
۲. اسفندیاری، سیمین. (۱۳۸۸). سوبِکتیویسم دکارت: نقطهٔ عزیمت فلسفهٔ عصر جدید. حکمت و فلسفه، ۵، (۱)، ۱۱۳-۱۲۸.

۳. برت، آرتو رولین. (۱۳۶۹). مبادی مابعدالطبیعی علوم نوین (ترجمه عبدالکریم

زیبایی دوستی محدود به ایفای نقش همین کارگزار اصلی نمی‌شود. به‌نظر می‌رسد در سوددهی به سلیقهٔ زیبایی شناسانه عوامل دیگری همچون ویژگی‌های محیطی، اقلیمی، فرهنگی و ابتکارات فنی باشد. همچوْن ویژگی‌های مثبتی که در ذهن مخاطبین خود ایجاد می‌کنند، فرصت بازخورد مثبتی که در ذهن مخاطبین خود ایجاد می‌کنند، فرصت روز لهجه‌های زیبایی‌شناختی و پسند بومی را از طریق ناخودآگاه تباری فراهم می‌کنند. بعید نیست که نقطهٔ عزیمت طرح و نقش، از دست‌ساخته‌های کوچک‌مقیاس و ملموس با بدن مانند سرپوش‌ها و کلاه‌های سوی دست‌ساخته‌های بزرگ‌مقیاس مانند گنبدها باشد، اما منطقی به‌نظر می‌رسد که بپذیریم هردوی این هنرها در یک روند تکاملی و با یک بدنه‌ستان شکلی به بلوغ ریخت‌شناسانه رسیده باشند. به عبارت دیگر حافظهٔ تباری مردمان هم خاستگاه، همچون یک سکوی مشترک اجازه داده است که فرم کلی کلاه و سرپوش عماری برهم‌کنش متقابل داشته باشند و یکدیگر را پرورانند.

اعلام عدم تعارض منافع
نویسنده‌گان اعلام می‌دارند که در انجام این پژوهش هیچ‌گونه تعارض

جدول ۱. الگوهای مصادیق از تشابه سرپوش انسانی و الگوهای مشابه معماری در کاخ توپکاپی استانبول ترکیه. مأخذ: نگارندگان.

ردیف	الگوی فرمی	سرپوش انسانی	سرپوش آتشدان	سرپوش بنا	آب خوری	سرپوش طاقچه	لوازم تزئینی	سرپوش
۱								
۲								
۳								
۴								
۵								
۶								
۷								
۸								

ناخودآگاه جمعی. رویش روان‌شناسی، ۶(۳)، ۱۸-۷.

• شمسیا، سیروس. (۱۳۸۱). الواع ادبی. تهران: نشر فردوس.

• قهرمانی، محمدباقر؛ پیروای ونک، مرضیه؛ مظاہریان، حامد و صیاد، علیرضا.

(۱۳۹۷). بسط ادراکات فضایی تماشاگر از طبق امپاتی با کالبدی‌های فیلمی. هنرهای زیبا- هنرهای نمایشی و موسیقی، ۲۳(۳)، ۵۸-۴۹.

• کارمن، تیلور. (۱۳۹۰). مرلو- پونتی (ترجمه مسعود علیا). تهران: ققنوس.

• کرازی، میر جلال الدین. (۱۳۷۲). روبیا، حمامسه، اسطوره. تهران: نشر مرکز.

سروش). تهران: انتشارات علمی و فرهنگی و مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.

• پاکزاده جهانشاه. (۱۳۷۵). هویت و این همانی با فضاضا، ۶(۲۱ و ۲۲)، ۱۰۶-۱۰۰.

• پالاسما، یوهانی. (۱۳۹۵). دست متفکر، حکمت وجود متجلسد در معماری

(ترجمه علی اکبری). تهران: پرهام نقش.

• جعفری، محمد تقی. (۱۳۹۰). زیبایی و هنر از دیدگاه اسلام. تهران: نشر کرامت.

• جوادی آملی، عبدالله. (۱۳۸۷). تفسیر انسان به انسان. قم: انتشارات اسرا.

• خیر آبادی، فواد و خیر آبادی، خبات. (۱۳۹۶). جایگاه الگوهای نژادی در ضمیر

- Biomorphic and Narrative Aspects of Visual Perception in Spatial Arts, Architecture & Design.* Athens: Visual and Performing ArtsAt.
- Jung, C. G. (1960). *The Psychogenesis of Mantel Disease*. New York: Pantheon Books.
 - Merwood-Salisbury, J. (2005). *Western architecture: regionalism and race in the inland architect*. Chicago: architecture histories, revision, alternative.
 - Naess, A. (1986). *Intrinsic Value: Will the Defenders of Nature Please Rise?* In *Conservation Biology*. Soule (Sunderland, Mass: Sinauer Associates, Inc.).
 - Norman, D. (2004). *Emotional design: Why we like (or hate) everything*. New York: Basic Books.
 - Pond, I. N. (1891). Architectural Kinships. *The Inland Architect and News Record*, 17 (2), 22-24.
 - Pond, I. N. (1918). *Meaning Of Architecture*. Boston: Marshal Jones Company.
 - Santayana, G. (1896). *The Sense of Beauty*. New York: reprinted, Dover publication.
 - Tekel, A. (2015). Estetik Yargı ve Estetik Yargıyı Etkileyen Faktörler. *Makaleler*, (16), 149-157.
 - Vischer, R. (1994). *On Optical Sense of Form: A Contribu in Explorations in Film Theory: Selected Essays from Ciné-tracts*. Indiana: University Press, Indianapolis.
 - Wolflin, H. (1985). *Principle of history* (M. D. Hottinger, Trans.). New York: Dover.
 - Wyse, M. A. (1997). *The Jungian mother archetype in Chretien de Troyes Perceval and john Milton. S mask presented at Ludlow castle Samson agonists*. Paradise lost a paradise regained. United States: University of Kentucky.
 - Zöllner, F. (2011). *Anthropomorphism. Towards a Social History of Proportion in Architecture, Proportions. Proportions*. Science-Musique-Peinture & Architecture. Science, musique, peinture & architecture; actes du LIe Colloque International d'Études Humanistes.
 - Seok. (2012). *The effect of the environment on aesthetic judgment and clothing styles*. (n.d.). Retrieved March 10, 2022, from <http://cahierdeseoul.com/fashion-into-art/amp/>
 - Topkapi Palace complex. (n.d.). Retrieved June 10, 2023, from <https://www.salianasafar.com/topkapi-palace-in-istanbul/>
 - Stone sculptures of Mount Nimrod. (n.d.). Retrieved June 10, 2023, from <https://www.top-travel.ir>

COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the author (s), with publication rights granted to the journal of art & civilization of the orient. This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



نحوه ارجاع به این مقاله
وحدت طلب، مسعود و یغموری، اکرم. (۱۴۰۳). بررسی همانندی سرپوش‌ها در الگوهای پوششی و معماری (گزارش همانندی هشت

الگوی سرپوش انسانی با سرپوش معماری در کاخ توپکاپی). مجله هنر و تمدن شرق، ۱۲، (۴۳)، ۱۷-۶.
DOI:10.22034/JACO.2023.405487.1330
URL:https://www.jaco-sj.com/article_189371.html

